

# Wächtersbacher

wächtersbach  
[ächt] lesenswert

Heimatzeitung des Wächtersbacher Verkehrs- und Gewerbevereins e.V.

Nr. 16/18 • 59. Jahrgang  
11. August 2018



## Häusliche Kranken- und Altenpflege

Beratung, Information  
Menüservice, Hausnotruf-Dienst  
und vieles mehr...

✦ Sie erreichen uns unter:  
Telefon 06053.600660 · Mobil 0171.1608529



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

Kreisverband  
Geinhausen-Schlüchtern e.V.

**Wir sind  
für Sie da.**

Ambulanter Pflegedienst  
Wächtersbach  
Obertor 4  
63607 Wächtersbach

## LUST AUF ABNEHMEN?



mit  
figur<sup>o</sup>scout



AktiVita

Wächtersbach 1517

Sprechstunden

Mo 10.00 Uhr  
Di 18.00 Uhr

in 8 Wochen

5 - 8 kg weniger

## Liebe Leserinnen und Leser,

der Hitze-Stresstest für Mensch und Natur des Sommers 2018 hat bald ein Ende. Ich hoffe, Sie haben dies alles gut überstanden und Sie freuen sich nun auf angenehme Tage vor dem Herbst.

Diese Zeit wird verschönert durch das Familien-Schwimmbadfest und dem Musikpicknick am Vorabend, welches ebenso in unserem schönen Schwimmbad stattfinden wird. In Zeiten bundesweiter Forderungen nach dem Erhalt von Schwimmbädern dürfen wir sehr stolz und dankbar für unser tolles mit Bioenergie beheiztes Familienbad sein.



In den Stadtteilen beginnen nun die beliebten und sehr schmackhaften Backhausfeste, die ich Ihnen sehr ans Herz lege. Los geht es am 25. August in Leisenwald.

Danke sage ich zum Ende des Sommers unseren Feuerwehrleuten, die in ständiger Bereitschaft waren und bisher zum Glück vor Wald- oder Flächenbränden in diesem heißen Sommer verschont wurden.

In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen angenehmen Spätsommer.

Ihr Andreas Weiher  
Bürgermeister

## Gastfamilien für Schüler/innen ab September gesucht!

**Bonn.** Die gemeinnützige Austauschorganisation Experiment e.V. sucht Gastfamilien für Schülerinnen und Schüler aus Belgien, Brasilien, China, Ecuador, Italien, Japan, Mexiko, Schweiz, Serbien, Thailand und USA die Anfang September 2018 nach Deutschland kommen und drei bis elf Monate hier zur Schule gehen und in einer Familie leben möchten.

### Gastfamilie sein

Als Gastfamilie nehmen Sie den Austauschschüler wie ein eigenes Kind in die Familie auf, mit (fast) allen Rechten und Pflichten, die auch für eigene Kinder gelten. Gastfamilie werden kann jeder,

egal ob Alleinerziehende, Paare mit und ohne Kinder oder Patchwork-Familien. Egal, ob Stadt oder Land. Gastfamilien nehmen ehrenamtlich am Austauschprogramm teil und können eine Aufwandsentschädigung von 250,- Euro pro Programmhälfte erhalten.

Experiment e.V. – Schulbesuch in Deutschland, Lena Mewes, Gluckstr. 1, 53115 Bonn, Telefon: 0228 957 22-43, E-Mail: mewes@experiment-ev.de, www.experiment-ev.de  
Vorstellungsvideos der internationalen Schüler/innen finden Sie hier: <https://www.experiment-ev.de/gastfamilie-werden/gastfamilie-aktuelle-gesuche#Langzeit>

## Betreutes Wohnen Birstein

### Ausstattung

- 25 Wohnungen, 2 Zimmer, möblierte Küche, Bad
- Notrufsystem mit 24 Std.-Rufbereitschaft
- Hilfe innerhalb weniger Minuten vor Ort

### Zusätzlich bieten wir an:

- Ambulanter Pflegedienst und Tagespflege im Haus

Info: [www.birstein-gesundbrunnen.org](http://www.birstein-gesundbrunnen.org)

Betreutes Wohnen Birstein · Rosengarten 2 a  
63633 Birstein · Telefon (06054) 421



**Muss Heizöl ran, ruf Becker an!**

**becker**  
HEIZÖL - DIESEL  
[www.becker-heizoel.de](http://www.becker-heizoel.de)

Industriestraße 37  
63607 Wächtersbach  
☎ 06053 61300

## Outdoor Spiel + Grillfest

**Aufenau.** Der Allgemeine Sportverein Aufenau (ASV) veranstaltet am Sonntag, 12. August, von 11 bis 17 Uhr sein Spiel + Grillfest. Erstmals findet die Veranstaltung nicht in der Grillhütte am Sportplatz statt, sondern ist als „Outdoor-Fest“ in der Marienstraße am Kulturhaus Aufenau geplant. Eingeladen sind neben den Vereinsmitgliedern auch Freunde und Gönner des ASV. Der Vorstand und die Übungsleiterinnen der Abteilungen Sport und Karneval stehen an diesem Tag für Fragen

zu den sportlichen Angeboten und der Tanzgruppen des ASV für „Interessierte“ zur Verfügung und werden mit verschiedenen Spielen für „Groß und Klein“ den Nachmittag gestalten. Als Highlight für die Kinder wird eine Hüpfburg/Kletterwand aufgebaut. Neben einem Kuchenbuffet am Nachmittag werden zur Mittagszeit verschiedene Speisen und gekühlte Getränke angeboten. Weitere Informationen unter [www.asvaufenau.de](http://www.asvaufenau.de) und auf der FACEBOOK-Seite.

## Die Gartenfee

Der Komplettservice auch für Ihr Grundstück

Reinhardt Schneider  
Tel : 06053 – 4795  
Mobil : 0171 – 45 26 27 4  
Fax : 06053 – 4790

[gartenfeewach@aol.com](mailto:gartenfeewach@aol.com)  
[www.diegartenfee.de](http://www.diegartenfee.de)

Zaunbau  
Baumfällarbeiten  
Heckenschnitt  
Kehrdienst  
Winterdienst  
Mäharbeiten  
Beregnungs- und  
Bewässerungsanlagenbau  
Neuanlagengestaltung



Wir kümmern uns ganzjährig um Ihren Garten !!!

### Zum Titel:

Warten auf Regen...

Wenn auch unsere tierischen Mitbewohner die Wärme mit stoischer Gelassenheit hinzunehmen scheinen, so wären sie für etwas Regen sicher sehr dankbar.

(Foto: Verena Kohler)

Bitte beachten Sie die Beilage in Hesseldorf, Neudorf und Weilers!



# AUMÜLLER IMMOBILIEN

- Wertermittlung - Vermietung - Verkauf -

Ihre Immobilienberaterin vor Ort  
**Enesa Aumüller**

Bachstraße 4 • 63607 Wächtersbach  
Tel.: 0 60 53-60 91 93 • Mobil: 0173-517 84 26  
ea@aumueller-immobilien.de • www.aumueller-immobilien.de



- Bürogebäude und Fenster
- Privathaushalte
- Haushaltshilfe
- Kaufhäuser und Ladenlokale
- Hotels und Pensionen
- Praxen und Sanatorien
- Kindergärten und Schulen
- Treppenhäuser

Susanna Prehler • Hermann-Löns-Weg 12 • 63619 Bad Orb  
Telefon 0 60 52-55 14 • Mobil 0152-09 43 61 82  
info@reinigungsservice-susi.de • www.reinigungsservice-susi.de



[ächt] vielseitig

www.vgv-waechtersbach.de

## Der Schritt in die Selbständigkeit

**Wächtersbach.** Wirtschaftshäuser schließen. Inhabergeführte Einzelhandelsgeschäfte geben auf. Städte veröden, sie sind geprägt von Leerstand. In diesem Zusammenhang darf diese Nachricht als bemerkenswert gelten: Seit dem 1. Juli hat Wächtersbach ein neues Fachgeschäft: Die Handy-Station, angesiedelt im Bahnhof 20 (Alter Güterbahnhof). Salwan Allegi hat sich hier selbständig gemacht: Und das mit einem Geschäft, das alle modernen Menschen irgendwann mal brauchen. Er repariert Handys und Smartphones, Computer und Laptops. Er beschafft Gebrauchtgeräte, kümmert sich um Hard- und Software. Auf seinem Arbeitstisch stehen Lötkolben und verschiedene Meßgeräte, filigrane Werkzeuge, mit denen er die kleinen mobilen Geräte zerlegt. An der Wand zu sehen: verschiedenstes Zubehör, mit dem Handy-Nutzer ihre Geräte verbessern, verschönern oder individualisieren können.

Allegi dürfte damit in Wächtersbach in eine Marktlücke vorstoßen. Denn nicht immer ist es ein Totalverlust, wenn ein Smartphone seinen Dienst verweigert. Und „reparieren statt neu beschaffen“ – das hat auch eine ökologische Komponente. Denn in den hochgerüsteten westlichen Ländern wird der Elektroschrott zum Problem.

Und: Ein Besuch beim Chef der Handy-Station kann vielleicht sogar manche Vorurteile geraderücken. Zwei Jahre erst sind vergangen, seit Salwan Allegi aus Syrien nach Deutschland geflohen ist. Die beiden Jahre hat er genutzt: Neben den handwerklichen Fähigkeiten, die man benötigt, um dem empfindlichen Innenleben der kleinen Geräte zu Leibe zu rücken, hat er sich auch solide Deutschkenntnisse angeeignet. Mit anderen Worten: Er „nimmt uns nichts weg.“ Er tut etwas dazu zu unserem Gemeinwesen.

Zu erreichen ist Salwan Allegi in seiner Handy-Station von Montag bis Samstag von 9 bis 19 Uhr, August und September von 12.30 bis 19 Uhr. Telefonisch ist er, natürlich per Handy, unter 0178-4026833 oder unter der Mail-Adresse: nou-ra7510@gmail.com zu erreichen.



Salwan Allegi an seinem Arbeitsplatz in der neuen Handy-Station.  
Foto: Siemon

## NIX WIE WEG!

Mega Tageszulassungen überall bei NIX.



Yaris Hybrid Team D, 1,5-I-VVT-I, Stufenloses Automatikgetriebe, 5-Türer

Systemleistung: 74 kW (100 PS)  
Toyota Safety Sense, Klimaanlage, Sitzheizung, Multimedia Audiosystem mit Rückfahrkamera, u.v.m.

Unverbindliche Preisempfehlung

**20.740 €**

Sie sparen

**4.000 €**

Unser Aktionspreis

**16.740 €**

Kraftstoffverbrauch, innerorts/außerorts/kombiniert 3,1/3,3/3,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 75 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.

Abb. zeigt Sonderausstattung. Alle Fahrzeugpreise gelten inklusive Überführung und MwSt. Tageszulassungen Yaris Hybrid und Auris TS Hybrid von 4/2018, Auris Hybrid und C-HR von 3/2018. Nur solange der Vorrat reicht.



Auris Hybrid Team D, 1,8-I-VVT-I, Stufenloses Automatikgetriebe, 5-Türer

Systemleistung: 100 kW (136 PS)  
Toyota Safety Sense, Smart-Key System, Klimaanlage, Multimedia Audiosystem mit Rückfahrkamera, u.v.m.

Unverbindliche Preisempfehlung

**27.980 €**

Sie sparen

**6.000 €**

Unser Aktionspreis

**21.980 €**

Kraftstoffverbrauch, innerorts/außerorts/kombiniert 3,9/3,9/3,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 91 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.



Auris TS Hybrid Team D, 1,8-I-VVT-I, Stufenloses Automatikgetriebe, 5-Türer

Systemleistung: 100 kW (136 PS)  
Toyota Safety Sense, Klimaautomatik, Sitzheizung, Privacy Glas mit verstärkter Tönung der hinteren Scheiben, u.v.m.

Unverbindliche Preisempfehlung

**28.540 €**

Sie sparen

**6.000 €**

Unser Aktionspreis

**22.540 €**

Kraftstoffverbrauch, innerorts/außerorts/kombiniert 3,9/3,9/4,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 92 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+.



C-HR Team D, 1,2-I-Turbo, 5-Türer

Leistung: 85 kW (116 PS)  
Toyota Safety Sense, Smart-Key System, Lederlenkrad beheizbar, 18" Leichtmetallfelgen, u.v.m.

Unverbindliche Preisempfehlung

**27.640 €**

Sie sparen

**5.000 €**

Unser Aktionspreis

**22.640 €**

Kraftstoffverbrauch, innerorts/außerorts/kombiniert 7,4/5,1/6,0 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 136 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B.



NICHTS IST UNMÖGLICH

Autohaus NIX  
Toyotas Nummer 1 in Hessen  
www.auto-nix.de

Firmensitz 63607 Wächtersbach  
Frankfurter Straße 1-7 • Telefon: 0 60 53 / 8 03-0  
64293 Darmstadt  
Gräfenhäuser Str. 79 • Telefon: 0 61 51 / 13 01-10  
36100 Petersberg/ Fulda  
Alte Ziegelei 22 • Telefon: 06 61/4 80 38 10-0

60314 Frankfurt/Main  
Hanauer Landstr. 429 • Telefon: 0 69 / 41 67 44-0  
63071 Offenbach  
Spessartweg 11-13 • Telefon: 0 69 / 85 70 79-0  
65760 Eschborn  
Elly-Beinhorn-Str. 1 • Telefon: 0 61 96 / 8 87 18-0



## Sport, Spiel und Spaß in den Sommerferien beim TV Wächtersbach

**Wächtersbach.** In der fünften Ferienwoche nahmen 16 Turnerinnen des TV Wächtersbach im Alter von sechs bis 14 Jahren zur Vorbereitung auf die neue Turnsaison an einem Trainingslager in der Turnhalle teil. Drei Tage lang verwandelte sich die Großsporthalle in eine riesige Gerätelandschaft bestehend aus Boden, Schwebebalken, Stufenbarren und Reck. Außerdem lernten die Kinder neue turnerische Elemente auf der Airtrackbahn und am Minitrampolin.

Der Montagmorgen begann mit unterschiedlichen Spielen, bei denen die Kooperation und Kommunikation im Vordergrund standen, bevor es mit Spannungs- und Kräftigungsübungen weiterging. Am Dienstagvormittag übten die Turnerinnen ihre selbsterstellten Übungen an den Geräten und am Nachmittag fanden Wasserspiele zur Abkühlung statt. Bevor die

Wiese neben der Turnhalle dafür genutzt werden konnte, sammelten die Mädels den dort verteilten Müll ein. Anschließend ging es zur Eisdielen- und in den Schlosspark. Am Abend wurde gemeinsam im Vereinsheim des TVW das Abendessen zubereitet und dort wurde auch übernachtet. Vor dem Einschlafen massierten sich die Turnerinnen zur Entspannung gegenseitig mit dem Igelball. Am letzten Tag des Trainingslagers übten die Mädchen viele verschiedene Akrobatik-Pyramiden. Da die Eltern nachmittags zu einem Schauturnen eingeladen waren, bereiteten die Turnerinnen in Gruppen kleine Choreographien am Boden mit den erlernten Turnelementen und Akrobatikfiguren vor, die sie anschließend den Eltern präsentierten. Das Trainingslager endete mit einem gemeinsamen, von den Eltern gestifteten, Essen.

## Lehrfahrt des OGV Wächtersbach

**Wächtersbach.** Der Vorstand des Obst- und Gartenbauvereins lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins zur Lehrfahrt am 22. September, in den Raum Würzburg ein. Die Fahrt startet um 7.30 Uhr, wie immer, vom Busparkplatz der Friedrich-August-Genth-Schule in Wächtersbach. Das erste Ziel ist Würzburg, wo zuerst ein Streifzug durch die Altstadt gemacht wird. Anschließend wird der Bus die Gruppe nach Volkach bringen. Dort ist eine Schifffahrt „Rund um die Volkacher Mainschleife“ gebucht. Während der Schifffahrt wird ein Mittagessen serviert. Nach diesem Ausflug auf dem Wasser geht es weiter zur berühmten Weinlage „Würzburger Stein“. Dieser Streckenabschnitt wird kurz unterbrochen, um am „Vogelsang“ einen beeindruckenden Ausblick auf die Mainschleifen und den umliegenden Weinbergen zu genießen. Am Ziel Weingut Reiss hat die Reisegesellschaft während einer kurzen Pause die Möglichkeit die Qualität und den Geschmack des Weines „Würzburger Stein“ zu kosten. Anschließend ist eine moderate Führung durch den Wein-

berg bei Frau Reiss, Gästeführerin der Stadt Würzburg und Dozentin für Wein- und Genusskultur, gebucht. Danach fährt die Gruppe weiter nach Lohr und im Brauhaus „Keiler“ wird die Lehrfahrt mit einem leckeren Bier und einem Abendessen beendet. Gegen 20 Uhr wird die Gruppe zurück sein. Der Reisepreis für diese Fahrt liegt zwischen 42,- und 45,- Euro - der genaue Betrag ist abhängig von der Anzahl der Teilnehmer und ist vor Fahrtantritt an den Kassierer zu bezahlen. In dem Preis sind folgende Kosten enthalten: die Busfahrt, die Führung durch die Würzburger Altstadt, die Schifffahrt in der Mainschleife – einschließlich das Mittagessen auf dem Schiff, die Führung auf dem „Würzburger Stein“ mit Frau Reiss sowie die erforderliche Versicherung. Anmeldungen sind möglich ab sofort bei Frau König, Tel.: 06053-3539 und Herr Weber, Tel.: 06053-3960. Die Anmeldungen zu dieser Fahrt müssen bis spätestens Freitag, 23. August, verbindlich erfolgen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.



### Die Betontankstelle

Frischbeton ab 0,15 cbm  
Kies / Sand / Schotter / Splitte /  
gesiebter Mutterboden  
Rindenmulch & Holzhackschnitzel  
Annahme von Wurzeln  
und Grünschnitt

Schöner Bühl 3 · 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel.: 0 60 56-779 05 82 · Mobil: 0176-20 45 68 29  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr.: 6.30 bis 16.30 Uhr und Sa.: 7 bis 13 Uhr



**Mottowoch:** „AWO- Ihr herzlicher Nachbar“ - Grillfest bei herrlichem Sonnenschein. Die Bewohnerinnen und Bewohner des AWO Seniorenzentrums Marie-Juchacz-Haus hatten sich einen wunderbaren Sommertag ausgesucht, um ein gemütliches Grillfest zu feiern. Die Nachbarschaft und alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer waren eingeladen. Über den Besuch der Teilnehmerinnen und Teilnehmer des vom AWO Ortsverein Wächtersbach unter der Leitung von Norbert Döppenschmitt organisierten Demenzcafés „Vergissmeinnicht“ haben sich die Senioren sehr gefreut. Durch die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer wurde der Nachmittag zu einem entspannten, geselligen Nachbarschaftsfest.

Das Wichtigste erhalten Sie bei uns gratis...



Aktiv für Sie in Ihrem Zuhause.

## Spessart PFLEGE

Ambulanter Pflegedienst



... wir nehmen uns Zeit für Sie unter:

Silke Vercellini & Christian Sachs  
Frowin-von-Hutten Straße 5 · 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel.: 0 60 56-403 99 91 · Fax: 0 60 56-403 99 92  
E-mail: spessart-pflege@web.de



# Wächtersbach-Info

**Bekanntmachungen  
der Stadt Wächtersbach**

**Ausgabe 11. August 2018**

**Herausgeber:  
Der Magistrat der Stadt Wächtersbach**

## **Das Wächtersbacher Sommernachtspicknick: Mit dem Duo Graceland und Musik von Simon & Garfunkel**

**Wächtersbach.** Die Stadt Wächtersbach lädt im Rahmen der Kulturreise zu einem unvergesslichen Open-Air-Konzert mit dem Duo Graceland ein. Der Abend steht dabei unter dem Motto „Wächtersbacher Sommernachtspicknick mit Musik von Simon & Garfunkel“.

### **Das Rezept:**

Es ist eigentlich ganz leicht: Man nehme einen glitzernden Sternenhimmel, eine Decke oder einen Liegestuhl, einen Picknick-Korb und fülle diesen mit den besten Köstlichkeiten und einer guten Flasche Wein. Dazu geselle man seine liebsten Familienmitglieder oder Freunde und verpacke das alles in die schönsten Klänge von Simon & Garfunkel. Mit diesem einfachen Rezept lädt die Stadt Wächtersbach zu einem unvergesslichen Open-Air-Konzert mit dem Duo Graceland ein. Das Duo Graceland ist dabei mit ihrem „Tribute to Simon & Garfunkel“ zwischenzeitlich schon ein fester Bestandteil der Kulturreise und erfreut sich größter Beliebtheit bei seinen Fans. Das bestätigt nicht zuletzt die jährlich wachsende Fangemeinde. Das Duo Graceland wird dabei erstmals in einem sommerlichen Ambiente auf einer kleinen Freilichtbühne im Familienbad Wächtersbach präsentiert. Der Abend steht dabei unter dem Motto „Wächtersbacher Sommernachtspicknick mit Musik von Simon & Garfunkel“.

### **Die Künstler**

Lieder wie „Sound of Silence“, „Bridge over Troubled Water“ und „Mrs. Robinson“ machten Simon & Garfunkel weltberühmt. Das Duo „Graceland“ lässt die Musik der großen Meister aus den USA wieder lebendig werden. „Nahe dem Original, ohne zu kopieren“ heißt die Devise des Duos. Mit dem nötigen Respekt vor den großen Kompositionen und dem Anspruch an sich selbst, musikalisch hochwertige Interpretationen der Welthits von Simon & Garfunkel zu bieten, spielen die beiden Musiker ausverkaufte Konzerte in ganz Deutschland und Europa.

Ein Abend mit Graceland ist nicht nur etwas für Nostalgiker, die gerne ihre alten Platten oder CDs aus dem Regal holen. Die Lieder von Simon & Garfunkel sind zeitlos gute Musik



und sprechen Musikliebhaber aller Altersklassen an.

### **Der Termin**

Los geht es am Samstag, 18. August, 20 Uhr, im Familienbad der Stadt Wächtersbach (Adresse siehe unten). Einlass ist ab 19.30 Uhr.

### **Der Veranstaltungsort**

Familienbad Wächtersbach  
Am Schwimmbad 2 (an der B276)  
63607 Wächtersbach

### **Und bei schlechtem Wetter?**

Bei schlechtem Wetter findet das Konzert am selben Tag und zur selben Zeit in der Heinrich-Heldmann-Halle in Wächtersbach statt. (Heinrich-Heldmann-Halle, Main-Kinzig-Str. 31, 63607 Wächtersbach)  
Ein Hinweis hierzu wird am Tag vor der Veranstaltung auf der Internetseite der Stadt Wächtersbach unter [www.stadt-waechtersbach.de](http://www.stadt-waechtersbach.de) und auf der Facebook-Seite „Wächtersbach – ächt lebenswert“ veröffentlicht.

### **Der Eintritt**

Der Eintrittspreis liegt bei 18,- Euro pro Ticket. Der Eintritt an der Abendkasse beträgt ebenfalls 18,- Euro. Für Ticketkäufe über das Internet kommen noch eine Vorverkaufs- und eine Systemgebühr dazu.

### **Die Vorverkaufsstellen**

Bürgerservice der Stadt Wächtersbach, Main-Kinzig-Str. 31, Wächtersbach, Tel.: 06053-8020 / Volkers Jeans- & Sportswear, Lindenplatz 4, Wächtersbach, Tel.: 06053-3789 / Verkehrsbüro Wächtersbach, Am Schloßgarten 1, Wächtersbach, Tel.: 06053-9213 / Familienbad Wächtersbach, Am Schwimmbad 2, Wächtersbach, Tel.: 06053-1832

Im Internet: [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

Veranstalter ist der Magistrat der Stadt Wächtersbach, Main-Kinzig-Str. 31, Wächtersbach, Tel.: 06053-80272.

## **Das große Familien-Spiel- und Spaevent Schwimmbadfest am 19. August mit vielen neuen Attraktionen und Aktivitäten**

**Wächtersbach.** Am Sonntag, 19. August, 11 Uhr, ist es wieder soweit! Im Freischwimmbad Wächtersbach findet das jährliche große Schwimmbadfest statt. Den Besucher erwartet eine große Palette an Spielen, Wettbewerben, sportlicher Betätigung sowie musikalische Umrahmung. Auch Technik-Interessierte kommen auf ihre Kosten. Schwimmmeister Bernd Gabrys wird Rundgänge für Kinder und Erwachsene zum Thema „Dem Schwimmbad hinter Wasser geschaut - Technik & Co.“ anbieten. Es besteht die Möglichkeit, an diesem Tag das Seepferdchen-Abzeichen bei der DLRG zu absolvieren. Abgerundet wird das Programm durch eine Auswahl an verschiedenen Getränken und Speisen zu familienfreundlichen Preisen. Der Eintritt kostet pro Person 2,- Euro (Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren 1,- Euro).

Die sportliche Vielfalt an diesem Tag ist einmalig und wird von Jahr zu Jahr umfangreicher. Vom Boule-Spiel (auch für Anfänger zum Kennenlernen), über Fußball (Torwandschießen), Volleyball-Turnier, Slackline, Aqua-Gymnastik unter fachkundiger Leitung einer Mitarbeiterin von FirstPosition, Pony reiten hin zu verschiedenen Wassersportspielen - für jeden ist hier etwas dabei. Auch in diesem Jahr wird es wieder Spaß mit dem großen Wasserlaufball geben. Die Besucher dürfen gespannt sein. Natürlich gibt es auch Wetttrutschen, Krakenkönig

und Sprungturmspiele. Außerdem wird in diesem Jahr wieder eine große Kletterburg aufgebaut. Zwischen den sportlichen Aktivitäten können sich die Kinder bunte Glitzer-Tattoos aufmalen lassen oder auch eine oder mehrere Runden am beliebten Glücksrad drehen. Es winken tolle Preise aus der Wächtersbacher Geschäftswelt. Ein Dreh kostet 0,50 Euro, und es gibt keine Nieten. Neu in diesem Jahr: Bingo-Spiel auf der Terrasse, ebenfalls mit tollen Gewinnen, Yoga-Schnupper-Einheiten mit Silke Herbst (Yoga(t)Raum), Schachturnier mit neuen Schach-Figuren auf dem großen Spielfeld sowie auch am Tisch, Stand der Seenotrettung (DGzRS) und Wikinger-Schach auf dem Rasen. Um sich an diesem Tag zu stärken, stehen dem Besucher viele Gaumenfreuden während des gesamten Tages zur Verfügung. Familie Demir, Betreiber des Schwimmbadkiosks, kümmert sich um das leibliche Wohl der Besucher. Es gibt viele türkische und deutsche Köstlichkeiten. Auch für die süßen Schleckermäuler ist vorgesorgt. Hier verwöhnt Familie Demir mit einer Kuchentheke, Waffel-Verkauf und Eiskaffee.

Die Stadt Wächtersbach freut sich auf zahlreiche Besucher. Auch bei schlechtem Wetter findet das Event mit leicht verändertem Programm statt. Das Fest endet um 18 Uhr. Das Schwimmbad hat aber regulär bis 20 Uhr an diesem Tag geöffnet.

## **Stadt Wächtersbach bittet um höchste Aufmerksamkeit Es besteht derzeit akute Waldbrandgefahr für den Stadtwald Wächtersbach**

**Wächtersbach.** Wie das Forstamt Schlüchtern bekannt gibt, besteht momentan akute Waldbrandgefahr. Die Dürre macht jedes offene Feuer im Freien zu einer großen Gefahr. Das gilt insbesondere für Grillen, Lagerfeuer und Rauchen im Wald oder in gefährlicher Nähe zum Wald. All das ist momentan aufgrund § 8 (2) Hess. Waldgesetz in den Wäldern im Dienstbezirk des Forstamtes

Schlüchtern verboten; hierzu zählt auch der Stadtwald der Stadt Wächtersbach.

Sobald Entwarnung gegeben werden kann, wird dies durch die Beförderung des städtischen Waldes, Forstamt Schlüchtern oder die Stadtverwaltung Wächtersbach per Pressemeldung und über die digitalen Medien bekanntgegeben werden.

[www.waechtersbach-online.de](http://www.waechtersbach-online.de)



Das Foto zeigt Spieler der Siegermannschaft – eingerahmt von Erstem Stadtrat Oliver Peetz sowie Bürgermeister Andreas Weiher und Ausschussvorsitzenden Kai Löwe.

## Bürgermeister Andreas Weiher überreicht Wanderpokal der Stadt Ayyildizspor ist Fußball-Stadtmeister 2018

**Wächtersbach.** Die diesjährige Fußball-Stadtmeisterschaft wurde vom FC Germania 08 auf der Sportanlage der Innenstadt ausgetragen. Der Traditionsclub fungierte als Gastgeber, denn er hatte aufgrund seines 110-jährigen Jubiläums das Austragungsrecht geschenkt bekommen. Gespielt wurde im Modus „Jeder gegen Jeden“ über eine Spielzeit von zwei mal 30 Minuten. Im letzten Turnierspiel trafen die Germania und Ayyildizspor aufeinander, welches sportlich von beiden Seiten sehr anschaulich war. Am Spielende stand als Sieger die Mannschaft Ayyildizspor fest; sie gewann mit 3:2 und wurde damit zum zweiten Male in Folge Stadtmeister.

Die zu diesem Zeitpunkt noch ausstehenden Spiele wurden aufgrund eines starken Gewitters nicht mehr angepfiffen; stattdessen wurden die Spiele SG HWN/Spielberg – FV Ayyildizspor Wächtersbach und FC Germania – KG Wittgenborn mit 0:0 gewertet.

**Der Turnierendstand der Stadtmeisterschaften 2018:**  
Erstplatzierte wurde Ayyildizspor mit zehn Punkten, Zweitplatzierte

wurde die Germania 08 mit sieben Punkten. Den dritten Rang belegte die SG HWN/S mit fünf Punkten, Viertes wurde die Mannschaft KG Wittgenborn mit fünf Punkten und den Platz fünf nahm die Melitia Aufenau mit 0 Punkten ein.

Bürgermeister Andreas Weiher und Erster Stadtrat Oliver Peetz dankten der Germania und ihrem Helferteam für die Ausrichtung des Turniers. Gemeinsam mit Kai Löwe, dem Vorsitzenden des Sport- und Kultur Ausschusses der Stadt Wächtersbach, gratulierten sie allen Vereinen zum erreichten Spielstand. Die Siegerehrung nahm Bürgermeister Andreas Weiher vor, er übergab an die Mannschaft Ayyildizspor den Wanderpokal der Stadt Wächtersbach. Alle Vereine erhielten außerdem noch einen Geldpreis.

Zum gemütlichen Ausklang blieben die Mannschaften und Gäste – trotz des unbeständigen Wetters – gerne noch ein wenig und feierten gemeinsam die Turnierergebnisse. Im nächsten Jahr wird die Stadtmeisterschaft dann von der SG HWN/S auf dem Sportgelände in Hesseldorf ausgetragen werden.

## Dienstag, 14. August, ab 14.30 im Musikgarten Gemeinsamer Grillnachmittag für Senioren

**Wächtersbach.** Die Stadt Wächtersbach lädt alle Senioren der Seniorengemeinschaft HNW und alle Senioren aus den Talgemeinden am Dienstag, 14. August, ab 14.30 Uhr, auf das Gelände des Musikzuges Wächtersbach ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Es kann ein Fahrservice in Anspruch genommen werden.

**Die Abfahrts-Zeiten des City-Busses sind:**  
Hesseldorf - Kleegartenstraße: 13.45 Uhr; Hesseldorf - Weilerser Straße: 13.50 Uhr; Weilers - Pferdestall: 13.55 Uhr; Neudorf – Dalles: 14.05 Uhr; Aufenau – Alte Post: 14.10 Uhr; Kaufhaus Zöllner, dann Schule: 14.15 Uhr. Die Rückfahrt wird gegen 17.30 Uhr erfolgen.



Das Foto zeigt Personalamtsleiter Martin Horst und Filialverantwortlicher dm-Markt Michael Kohlhepp.

## dm-Wächtersbach spendet an die Kindergärten Zum eigenen Geburtstag den anderen Geschenke gemacht

**Wächtersbach.** Vor wenigen Tagen konnte Personalamtsleiter Martin Horst im Namen aller Kindergärten Wächtersbachs einen Spendenscheck in Höhe von 500,- Euro entgegennehmen. Diese Summe war dank der Geburtstagsaktionen zum 15-jährigen Bestehen des dm-drogerie Marktes Wächtersbach zusammen gekommen. Dazu berichtete Michael Kohlhepp, Filialverantwortlicher, gegenüber Martin Horst: „Während unserer Geburtstagswoche „15 Jahre dm-Wächtersbach“ haben wir gespendeten Kuchen verkauft. In den Kindergärten und im Markt haben wir für Kuchenspenden geworben. Auch unsere Mitarbeiter haben Kuchen

gebacken und für die Spendenaktion zur Verfügung gestellt. Wir haben über den Kuchenverkauf und unsere Grillaktion am Jubiläumssamstag insgesamt 471,63 Euro einnehmen können, diesen Betrag haben wir auf 500,- Euro aufgerundet“. Personalamtsleiter Martin Horst, der zugleich für die Kinderbetreuungseinrichtungen der Stadt Wächtersbach verantwortlich zeichnet, lobte die Aktion: „Eine tolle Idee; das Geburtstagskind hat unseren Kindern in den Kindergärten ein Geschenk gemacht. Die Spende wird unter allen sechs Kinderbetreuungseinrichtungen in Wächtersbach aufgeteilt werden. Dafür danke ich, Sie machen uns eine große Freude“.

## Allgemeine Rentenberatung im Rathaus Wächtersbach Helmut Nickolai kommt wieder am 16. August

**Wächtersbach.** Helmut Nickolai, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung BUND, wird im Rathaus Wächtersbach im Zimmer 1 / Erdgeschoß seine turnusmäßigen Beratungsstunden am Donnerstag, 16. August, anbieten. Wer einen Neuantrag oder einen Änderungsantrag stellen möchte und dazu Beratung

in Anspruch nehmen möchte, ruft zwecks fester Terminvereinbarung (Zeitspanne von 10 bis 12.30 Uhr) im Bürgerservice 06053-8020 an. Wer zu einer allgemeinen Beratung zu Helmut Nickolai kommen möchte, kann ohne Terminvereinbarung in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus vorbei kommen.

## Freiwillige Feuerwehr Wittgenborn: Sommerfest mit DJ Alexander „Fidi“ Fiedler

**Wittgenborn.** Am Samstag, 25. August, findet das schon zur Tradition gewordene Sommerfest statt. Die Besucher können sich auf gegrillte Leckereien freuen und sich an der Bar einen leckeren Cocktail schmecken lassen. Für gute Stim-

mung sorgt in diesem Jahr DJ Alexander „Fidi“ Fiedler. Beginn ist um 19 Uhr, am Feuerwehrgerätehaus. Die Feuerwehr lädt hierzu alle recht herzlich ein und freut sich auf zahlreiche Besucher.



## Abnahme von DFB-Fußballabzeichen und DFB-Fußball-Schnupperabzeichen im Rahmenprogramm JFV Kinzigtal e.V. stellt Teams für die neue Saison vor

**Hesseldorf.** Am Samstag, 11. August, findet in Hesseldorf der Vorstellungstag des JFV Kinzigtal für die neue Saison 18/19 statt. Der JFV Kinzigtal ist der Jugendfußballverein der sechs Vereine Germania Wächtersbach, SG HWN, Melitia Aufenau, Ayyildizspor Wächtersbach, KG Wittgenborn und SV Brachtal. Die Kinder und Jugendlichen freuen sich auf viele Zuschauer. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, für die Kleinsten gibt es auch eine Hüpfburg.

### Das Programm:

**9.30 Uhr:** Spiel der C-Jugend (Jahrgang 2004/2005) gegen die JSG Linsengericht

**10.45 Uhr:** Spiel der D2-Jugend (Jahrgang 2007) gegen den Gelnhäuser FC

**11.55 Uhr:** Spiel der D1-Jugend (Jahrgang 2006) gegen den JFV Bad-Soden-Salmünster 2

**13 Uhr:** Verabschiedung von

A-Jugendlichen in die Senioren-teams der Stammvereine

**13.15 Uhr:** Vorstellung des Trainer und Betreuerteams für die Saison 18/19

**13.30 Uhr:** Spiele der E2 (2009) und E1 (2008) gegen die JSG Jossgrund 2 bzw. die JSG Birstein

**14.30 Uhr:** Spiele der F-Jugend (2010 und 2011) und der Bambini (2012<) gegen den TSV Kassel

**15:30 Uhr:** Spiel der B2-Jugend (2003) gegen den FSV Bad Orb

**17.05 Uhr:** Spiel der A-Jugend (2000 und 2001), der Gegner stand noch nicht fest

**18.40 Uhr:** Spiel der B1-Jugend (2002), der Gegner stand noch nicht fest

Im Zeitraum von 13.30 bis 15 Uhr können alle Kinder bis acht Jahre das DFB-Schnupperabzeichen erlangen, in der Zeit von 15.30 bis 17 Uhr können alle ab neun das DFB-Fußballabzeichen machen.



## Motocross Schnuppertag für Kinder beim MSC Aufenau

**Aufenau.** Auch in diesem Jahr veranstaltet der MSC Aufenau am Sonntag, 12. August, auf dem Motorsportgelände in Wächtersbach-Aufenau, von 10 bis ca. 16 Uhr, einen Schnuppertag für Motocross interessierte Kinder und Jugendliche. Mädels und Jungs im Alter von sechs bis 16 Jahren sind herzlich eingeladen.

Motocross ist ein anspruchsvoller Sport, der viel Disziplin, eine gute Koordination, Kraft und Ausdauer erfordert, aber auch trainiert. Mit lässigen Motorradtouren am Wochenende auf der Straße hat der Geländemotorsport wenig zu tun. Auf einer offiziellen Motocrossstrecke werden Höchstgeschwindigkeiten, Sprünge und Wettrennen erlebt, die auf öffentlichen Straßen, oder gar abseits im Wald, illegal und ausgesprochen gefährlich sind. Um einen Einblick in den Sport zu erhalten, bietet die Jugendgruppe des MSC Aufenau die Möglichkeit, unter Anleitung auf verschiedenen Fahrzeugen Geschicklichkeit und Fahrkönnen zu testen. Auch gilt es herauszufinden, ob der oder die Interessent/-in überhaupt Spaß am Motorsport hat oder zukünftig entwickeln könnte. Stiefel oder festes Schuhwerk, lange Hose und soweit vorhanden Helm und Handschuhe sollten mitgebracht werden. Motorräder von 50 bis 85 ccm und ein Jugendquad sowie eine kleine Auswahl an Sicherheitskleidung in verschiedenen Größen werden jedoch auch bereitgestellt. Die Veranstaltung ist grundsätzlich kostenlos, eine Aufwandsentschädigung in Form einer Spende in die Jugendkasse wird natürlich gerne entgegengenommen.

Der Schnuppertag richtet sich vor allem an Kinder und Jugendliche, die noch keine Geländemotorsport-erfahrung sammeln konnten und normalerweise keinen Zugang zu einem Motorrad haben. Für Fragen rund um den aktiven Motocross Sport sowie zu den nötigen Rahmenbedingungen, stehen die Mitglieder des MSC gerne zur Verfügung. Auch erwachsene Motocross-Interessierte sind hierbei selbstverständlich willkommen

und können Informationen aus erster Hand von den rennerfahrenen Vereinsfahrern erhalten.

Als Vereinsmitglied bekommt man die Möglichkeit mittwochs und samstags kostenlos auf der hauseigenen Strecke zu trainieren. Außerdem bietet das Vereinsleben natürlich die Gelegenheit sich bei den alljährlichen Großveranstaltungen und den verschiedenen Großprojekten einzubringen und sein Organisationstalent und Verantwortungsbewusstsein zu fördern. Mit drei großen Rennveranstaltungen im Jahr und einem hervorragend ausgestatteten Vereinsgelände gehört der MSC Aufenau zu den renommiertesten Motocross Vereinen Deutschlands. Die letzte Motorsportveranstaltung des Jahres steht mit dem 3h-Enduro am 15. und 16. September an. Für das leibliche Wohl der Gäste während des Schnuppertags ist gesorgt: Würstchen und Getränke gibt es ebenso wie Kaffee und Kuchen. Die Mitglieder der Jugendgruppe freuen sich schon auf den Schnuppertag und vielleicht auch auf den einen oder anderen Neuzugang. Weitere Infos zum Verein: [www.msc-aufenau.de](http://www.msc-aufenau.de). Hier gibt es auch Hinweise zur Durchführung des Schnuppertags bei schlechter Witterung.

Sind Sie schon Mitglied bei uns?

### Unsere Vorteile (als Mitglied) im Überblick:

- 5 % Rabatt für Anzeigen in der Wächtersbacher Heimatzeitung
- 20 % Rabatt auf den Endpreis bei der Gestaltung für Flyer, Broschüren, Festschriften, Plakaten, etc.
- vergünstigte Standgebühren beim Blue Moon und BierMeilenFest
- kostenlose Verlinkung Ihres Logos auf unserer Homepage, Präsentation Ihres Festes auf unserer Homepage (z.B. Plakat Startseite)
- kostenlose Vorstellung Ihrer Firma auf unserer Homepage
- kostenlose Vorstellung Ihrer Firma in unserer Heimatzeitung (einmalig)
- 50 % Rabatt auf die Buchung eines Kalendertürchens (Wächtersbacher Adventskalender)
- Sonderpreise für die Wächtersbacher Taschen, Postkarten, etc.

### Es kostet nicht die Welt!

Für gewerbetreibende Mitglieder kostet der Beitrag 60,- Euro + MwSt. / Jahr. Aber auch Privatpersonen können uns mit 25,- Euro (inkl. MwSt.) pro Jahr unterstützen.



**wächtersbach**  
Verkehrs- und Gewerbeverein

[ächt] vielseitig

### Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr.: 9 bis 12.30 Uhr

Mo. und Do.: 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung!

Am Schlossgarten 1 · 63607 Wächtersbach

Telefon: 0 60 53-92 13 · [info@vgv-waechtersbach.de](mailto:info@vgv-waechtersbach.de)

Der Ambulante  
Pflegedienst  
Wächtersbach  
des Deutschen  
Roten Kreuz  
Kreisverband Gelnhausen-  
Schlüchtern e. V.



Wir gratulieren unseren  
Patienten

**Frau Elisabeth Braatz,  
Herrn Herbert Schönhals  
und Herrn Sascha Pretsch**

die im Monat Juli 2018  
Geburtstag feierten recht  
herzlich und wünschen Ihnen  
für das neue Lebensjahr alles  
Gute.

Es grüßt das Team  
unter der Leitung von  
Daniela Hämel.

## Karrierestart im Kletterwald: Autohaus NIX begrüßt 32 neue Auszubildende

**Aufenau.** Aufgeregt und gespannt traten 32 junge Menschen ihren ersten Arbeitstag im Autohaus NIX an. So abwechslungsreich wie die verschiedenen Ausbildungsberufe waren auch die ersten Arbeitstage für die neuen Azubis. Von einem ersten Kennenlernen der neuen Kollegen über eine Präsentation der Firmengeschichte bis hin zum Betriebsrundgang durch das Stammhaus Wächtersbach und Workshops zur Unternehmensphilosophie und den Firmenwerten wurden die Mädchen und Jungen mit dem Geist der NIX-Gruppe vertraut gemacht. Ein Teamtraining im Kletterwald Steinau und eine Rundfahrt durch alle Betriebe rundeten die Einführungstage der neuen Auszubildenden ab. Die 32 Jugendlichen sind auf alle sechs Standorte der Autohaus NIX GmbH aufgeteilt und werden zu Kfz-Mechatronikern, Automobilkaufleuten, Fachkräften für Lagerlogistik, Fachinformatikern für Systemintegration, Kaufleuten für Marketingkommunikation sowie Kaufleuten für Büromanagement ausgebildet.

Autohaus NIX erleichtert den Auszubildenden den Start ins Berufsleben mit einem zweitägigen Begrüßungs-Workshop. Für den Ausbildungsstart hat sich Autohaus NIX etwas Besonderes einfallen lassen. „Gemeinsam stark im Team“ lautete das Motto des ersten Arbeitstages. Der Realitätsbezug dieses Mottos wurde direkt am frühen Morgen deutlich, denn die neuen Azubis wohnten um 8.30 Uhr der Ehrung von Mitarbei-

tern bei, die seit 20 bzw. 40 Jahren dem Autohaus NIX Team angehören. Die Präsentation der Firmengeschichte unterstrich eindrucksvoll, wie durch den Unternehmerrgeist der Familie Nix und die Einsatzbereitschaft der Mitarbeiter Toyotas Nummer 1 in Hessen und einer der größten Toyota und Lexus Händler in Deutschland gewachsen ist. Für Familie Nix ist es selbstverständlich, die neuen Auszubildenden persönlich willkommen zu heißen und ihnen wichtige Tipps mit auf den Weg zu geben. So verbrachte Cornelia Nix den Nachmittag gemeinsam mit den jungen Leuten im Europa-Kletterwald Steinau. Dort bewiesen die Ausbildungsstarter, dass sie Teamplayer sind und große Herausforderungen besser im Team als alleine bewältigt werden können. Unter der Anleitung fachkundiger Trainer wurde im Teamparcours und bei verschiedenen Übungen deutlich, dass es auf das Miteinander im Team ankommt. Denn die Aufgaben konnten nur gemeinsam gelöst werden. Sie gegenseitig unterstützen, motivieren, anderen vertrauen und gemeinsam an einem Strang ziehen, um ein gestecktes Ziel zu erreichen, das sind Fähigkeiten, die die jungen Leute auch in der Arbeitswelt benötigen, denn ein Team ist nur so stark wie das schwächste Glied. Gestärkt wurde der Gruppengedanke durch ein einheitliches T-Shirt mit dem Azubitag-Motto.

Bei ihrem zweiten Tag als Teil des Autohaus NIX-Teams lernten die



Azubis die Standorte im Rhein-Main Gebiet kennen und wurden mit den Abläufen im Autohaus vertraut gemacht. Am Standort Frankfurt hatten die zwölf Mädchen und 20 Jungen die Gelegenheit, sämtliche Modelle von Toyota und Lexus hautnah zu erleben. Ein Highlight waren die Sportfahrzeuge von Lexus, deren Motor auch mal im Lexus Forum aufheulen durfte.

In Sachen Kundenzufriedenheit überlässt Autohaus NIX nichts dem Zufall. Denn nur hervorragend ausgebildete Mitarbeiter können den hohen Qualitäts-Standard garantieren, den die Kunden von Autohaus NIX gewohnt sind. Darum gehen die Einführungstage auch noch weiter. Im Herbst wird den neuen Azubis während eines Kommunikations- und Telefontrainings der richtige Umgang mit Kunden nahegebracht. In dem abwechslungsreichen und spannenden Workshop wird nicht nur der Grundstein für kunden- und serviceorientiertes Arbeiten gelegt, sondern auch die persönliche Entwicklung des Einzelnen und das

Teamwork gefördert.

Vor den Jugendlichen liegen eine abwechslungsreiche Ausbildung und die Chance, an unterschiedlichen Standorten und in verschiedenen Abteilungen Berufserfahrung zu sammeln und sich weiterzubilden. „Von der Leistung aller Mitarbeiter hängen der Erfolg und das Wachstum von Autohaus NIX ab. Die neuen Azubis sind vom ersten Tag an ein Teil des Autohaus NIX-Teams und haben deshalb von Anfang an Kundenkontakt“, erklärt Cornelia Nix, Leitung Personal und Marketing. Die Ausbildung und Förderung von qualifiziertem Nachwuchs liegt Familie Nix sehr am Herzen. Mit den jungen Leuten ist auch die Hoffnung verbunden, in eine gute Zukunft der NIX Autohäuser zu investieren, denn Ziel einer Ausbildung bei NIX ist grundsätzlich die Übernahme erfolgreicher Absolventen.

*Bewerbungen (Praktikum oder Berufsausbildung ab Sommer 2019) können interessierte Jugendliche bereits jetzt an Anna Jordan unter [bewerbung@auto-nix.de](mailto:bewerbung@auto-nix.de) senden.*



## Samstag, 18. August, ab 17.11 Uhr: Grillfest des WCV

**Wächtersbach.** Sommerzeit ist Grillzeit, so auch beim WCV. Auch in diesem Jahr lädt der 1. Wächtersbacher Carnevalverein 1961 e.V. (WCV) Freunde, Bekannte und Vereinsmitglieder zu seinem mittlerweile traditionellen Grillfest ein und zwar am Samstag, 18. August, am Vereinscasino, in der Schlierbacher Straße.

Ab 17.11 Uhr werden die ersten Bratwürstchen bereits braun und knusprig auf dem Grill liegen. Dazu schmeckt ein frisch gezapftes Bier oder ein anderes kühles Getränk sicherlich sehr gut. Oder soll es statt der Bratwurst doch lieber

ein saftiges Steak oder ein paar leckerere Kartoffelpuffer sein? Außerdem wird der Chefkoch einen Riesentopf mit Esterhazy bereithalten, das Bad Orber Nationalgericht, welches auch in Wächtersbach nicht verachtet wird. Sollte es wider Erwarten regnen, bieten die Räume des Casinos eine gemütliche Alternative. Also beste Voraussetzungen für einen schönen Spätnachmittag und Abend, um mit Freunden und Bekannten nett zusammen zu sitzen und zu plaudern. Der WCV freut sich auf zahlreiche Besucher.

Kompetenz in Sachen Fenster und Türen



**RIESER**  
Fenster



**EIGENE FERTIGUNG**

Kunststoff- und  
Alu-Fenster  
Rolläden  
Haustüren

Industriestraße 2  
63607 Wächtersbach  
Telefon 06053 6125-0  
[www.rieser-fenster.de](http://www.rieser-fenster.de)



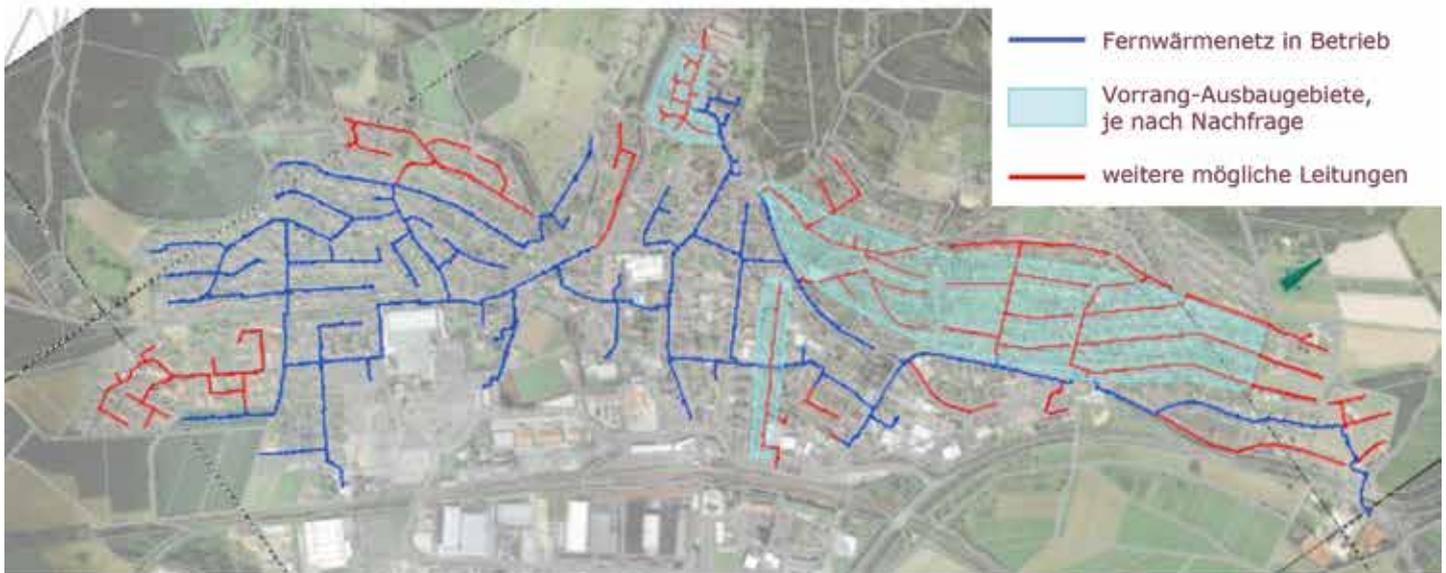


# Infotag Fernwärmeversorgung in Wächtersbach

**Samstag 25.08.2018  
10:00 - 16:00 Uhr**

**Wir stellen unser Kraftwerk vor  
und informieren alle Interessenten  
über den Fernwärmebezug  
in den künftigen Ausbaugebieten.**

**>>> Ablauf, Technik, Preise, Termine <<<**



*Schauen Sie doch mal vorbei,  
Wir freuen uns auf Sie!*





**Vanessa Mandel verpasst knapp das Siegertreppchen.** Das Mandel Motorsport-Team nahm den 500 Kilometer weit entfernten Weg nach Dauban im Landkreis Görlitz/Oberlausitz unter die Räder, um am fünften Lauf zur Deutschen Autocross Meisterschaft teilzunehmen. Gewann die für den MSC-Wittgenborn startende Mandel bisher souverän alle vier

Läufe für sich, klappte es diesmal leider nicht für einen Podestplatz. In den Trainingseinheiten fuhr die 18-jährige nur auf einen dritten und einen vierten Platz. Die Rennstrecke in Dauban war für alle Teilnehmer neu und somit ist dies immer eine Herausforderung, sich darauf einzustellen. Einen Mitkonkurrenten überholen war schwer und die Akteure mussten mit einigen Löchern auf der harten Piste kämpfen. In den Vorläufen fuhr Mandel zwei Mal auf vier und einmal auf drei. Das Team hat dann noch am Buggy über Nacht das Fahrwerk gewechselt und musste die Bremse reparieren. Im Finallauf sah die Wittgenbornerin die Zielflagge als vierte und verpasste somit einen der begehrten drei vordersten Plätze.

Mandel nach dem Rennen: „Ich war vor dem Finallauf sehr motiviert und hatte auf etwas Glück gehofft, aber es hat hier in Dauban einfach nicht gereicht und meine Mitkonkurrenten waren diesmal schneller als ich. Deshalb stecken wir aber nicht den Kopf in den Sand, analysieren das Wochenende und bereiten uns für den nächsten Lauf vor. Ich habe 21 Punkte mitgenommen und führe die Meisterschaft mit zehn Punkten an. Vielen Dank an mein Team und alle, die mich irgendwie unterstützen“.

Der nächste Meisterschafts-Lauf startet am 1./2. September im Hessischen Siegbachtal bei Herborn. Fotos von den Rennen unter [www.joro.de](http://www.joro.de).

## Danksagung statt Karten!



Wächtersbach,  
im August 2018

Ein herzliches Dankeschön an alle, die

## Gerhard Harten

\* 23. 1. 1928 † 30. 6. 2018

auf seinem letzten Weg begleitet haben. Danke für die Anteilnahme in jeglicher Form.

Besonderen Dank an Pfarrerin Beate Rilke für die einfühlsame Predigt sowie Adam Weber für die hilfreiche Begleitung und Betreuung.

In stiller Trauer

**Astrid, Martina und Heidi mit Familien**

Traueranzeigen & Drucksachen

Auch nach Redaktionsschluss sind wir im Trauerfall für Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch zu platzieren oder die benötigten Drucksachen zu erstellen - rufen Sie uns einfach an:  
Tel.: 0151-11 30 17 08

**wächtersbach**  
Verkehr- und Gewerbetreibende

**lächt** vielseitig

Am Schlossgarten 1  
63607 Wächtersbach  
Telefon: 0 60 53-92 13  
[info@vgv-waechtersbach.de](mailto:info@vgv-waechtersbach.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr.: 9 bis 12.30 Uhr;  
Mo. und Do.: 14.30 Uhr bis 18.30 Uhr



Wächtersbach,  
im August 2018

*Ich bin das Licht der Welt.  
Wer mir nachfolgt, der wird nicht wandeln in der Finsternis,  
sondern wird das Licht des Lebens haben.* (Joh. 8,12)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Ur-Großmutter

## Henny Maria Kolb

geb. Appel

\*10.02.1934 † 01.08.2018

In stiller Trauer

**Friedel Kolb, Sieglinde und Gerd Schneider, Jürgen und Christel Kolb, Bärbel Schieritz, Anja Kolb und Alexander Widmayr, Sarah, Armin, Marie, Emil und Anton Korn, Kyra Schneider, Sven und Jens Schieritz, Bastian und Henrik Kolb, Luis León Kolb**

Die Urnenbeisetzung findet am 17. August 2018, um 15.30 auf dem Friedhof in Wittgenborn statt. Wir bitten von Beileidsbekundungen am Grab sowie Kranz- und Blumenspenden abzusehen.

Meisterbetrieb  
**Christian Nix**

**Garten- und Landschaftsbau**

Gartenpflege · Gartengestaltung  
Ziergehölz- und Obstbaumschnitt  
Rasenanlage und Rasenpflege  
Pflasterarbeiten

Bad Orber Str. 1  
63607 W'bach/Aufenau  
Tel. (0 60 53) 35 94



## Gottesdienste in Wächtersbach

### Kirchliche Nachrichten Evangelische Kirche Wächtersbach

**Sonntag, 12.:** 9 Uhr: Gottesdienst in Weilers. 10 Uhr: Gottesdienst in Wächtersbach. 18 Uhr: Abendgottesdienst in Wittgenborn. **Sonntag, 19.:** 10 Uhr: Gottesdienst mit Taufen in Wächtersbach. **Sonntag, 26.:** 10 Uhr: Gottesdienst in Wittgenborn. 18 Uhr: Abendgottesdienst in Wächtersbach. **Freitag, 31.:** 15 Uhr: Café Lichtblick - Trauercafé in der Bücherei. **Regelmäßige Veranstaltungen der Kreise und Gruppen:** **Kinderchor:** montags, 14.30 Uhr

im Gemeindehaus. **Kleiderkammer und Soziallädchen:** montags, 14.30 bis 17.30 Uhr im „Alten Amtsgericht“, Bahnhofstr. 2. **Posaunenchor:** montags, 18.30 Uhr im Gemeindehaus. **Kirchenchor:** montags, 20 Uhr im Gemeindehaus. **Jugend-Gospelchor „HONEY CREW“** (ab 14 Jahre): mittwochs, 20 Uhr im Gemeindehaus. **Buchausleihe:** donnerstags, 16 bis 18 Uhr in der Bücherei. **Pfadfinder:** freitags, 15.30 bis 17 Uhr (sieben bis zehn Jahre); mittwochs, 16.30 bis 18 Uhr.

### Gottesdienste der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde in Aufenau, Neudorf, Wirtheim und Kassel

**Martin Luther Kirche Aufenau:** **Sonntag, 12. August:** Gottesdienst mit Taufe um 9.15 Uhr mit Pfarrer Mahn. **Sonntag, 19.:** Gottesdienst um 9.15 Uhr mit Lektor Percz. **Johanneskirche Neudorf:** **Sonntag, 12.:** Gottesdienst um 10.30 Uhr mit Pfarrer Mahn.

**Emmauskirche Kassel:** **Sonntag, 19.:** Gottesdienst um 10.30 Uhr mit Lektor Percz.

**Arche: Ev. Freikirche e.V.** **Gottesdienst: sonntags, 10.30 Uhr, mit Kindergottesdienst,** in den Räumen der Nazarenerkirche, Poststraße 20, Tel.: 06057-919462.

### Katholische Pfarrgemeinde Schmerzhafte Mutter Gottes Wbach-Aufenau/Neudorf

**Mittwoch, 15.:** 18.30 Uhr: Rosenkranz. 19 Uhr: Festgottesdienst mit Kräuterweihe. **Sonntag, 19.:** 10.30 Uhr: Heilige Messe. **Mittwoch, 22.:** 18.30 Uhr: Rosenkranz. 19 Uhr: Heilige Messe. **Sonntag, 26.:** 10.30 Uhr: Heilige Messe. **Mittwoch, 29.:** 18.30 Uhr: Rosenkranz. 19 Uhr: Heilige Mes-

se. **Sonntag, 2. September:** 10.30 Uhr: Heilige Messe. **Katholische Pfarrgemeinde St. Johannes Neudorf** **Donnerstag, 16.:** 18 Uhr: Heilige Messe. **Donnerstag, 23.:** 18 Uhr: Heilige Messe. **Donnerstag, 30.:** 18 Uhr: Heilige Messe.

### Katholische Pfarrgemeinde Mariä Himmelfahrt Wächtersbach

**Samstag, 11.:** 17.30 Uhr: Vorabendmesse. **Sonntag, 12.:** kein Gottesdienst in Wächtersbach. **Mittwoch, 15.:** 18 Uhr: Abendmesse. **Sonntag, 19.:** 10.30 Uhr: Hochamt, anschl. Pfarrfest. **Mitt-**

**woch, 22.:** 10.30 Uhr: Gottesdienst im AWO Seniorenheim. **Samstag, 25.:** 17.30 Uhr: Vorabendmesse. **Sonntag, 26.:** kein Gottesdienst in Wächtersbach. 14.30 Uhr: Taufe von drei Kindern.

### Gottesdienste in der Herz-Jesu-Kirche Brachtal-Schlierbach

**Sonntag, 12.:** 9 Uhr: Heilige Messe. **Sonntag, 19.:** kein Gottesdienst in Schlierbach. **Dienstag, 21.:** 15 Uhr: Heilige Messe – Begegnungsnachmittag. **Sonntag, 26.:** 11 Uhr: Heilige Messe.



**Scherfer**  
Blumen-Fachgeschäft · Gärtnerei  
Bahnhofstraße 48  
63607 WÄCHTERSACH  
☎ (06053) 1458

### Gottesdienste der Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

**Sonntag, 12.:** 18 Uhr: Gottesdienst in Streitberg. 11 Uhr: Kindergottesdienst im Ev. Gemeindehaus Spielberg. **Donnerstag, 16.:** 15 Uhr: Seniorennachmittag im Ev. Gemeindehaus Spielberg. **Samstag, 18.:** 10 bis 15 Uhr: 3. Konfirmationstag der Konfirmandengruppe im Ev. Gemeindehaus in Spielberg. **Sonntag, 19.:** 9.30 Uhr: Gottesdienst in Spielberg. 10.45 Uhr: Gottesdienst in Waldensberg. **Sonntag, 26.:** 11 Uhr: Kindergot-

tesdienst im Ev. Gemeindehaus Spielberg. 18 Uhr: Gottesdienst in Leisenwald.

PIETÄT EICHHORN

**Im Trauerfall: Adam Weber**  
**Tel.: 0 60 53-61 23 45**

- Jederzeit erreichbar
- Alle Bestattungsarten
- Erledigung der Formalitäten

Poststraße 38 - 63607 Wächtersbach

### Kirche des Nazareners

**Mittwoch, 15.:** 18 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde. **Donnerstag, 16.:** 9 Uhr: Frauen-Gebetsstunde. **Samstag, 18.:** 18 Uhr: Gottesdienst mit Alexander Erdmann. 18 Uhr: Kinderstunde - parallel zum Gottesdienst. **Mittwoch, 22.:** 18

Uhr: Bibel- und Gebetsstunde. **Donnerstag, 23.:** 9 Uhr: Frauen-Gebetsstunde. **Samstag, 25.:** 18 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Dennis Lieske. 18 Uhr: Kinderstunde - parallel zum Gottesdienst.

### Katholische Pfarrgemeinde

#### Mariä Himmelfahrt Wächtersbach:

#### Pfarrfest am Sonntag, 19. August

**Wächtersbach.** Am Sonntag, 19. August, beginnt um 10.30 Uhr das Pfarrfest mit einem feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt. In diesem Gottesdienst werden auch die neuen Messdiener der Gemeinde vorgestellt. Anschließend gibt es Gelegenheit, einige schöne Stunden auf dem Platz vor der Kirche oder im Schutz des Nikolaus-Bauer-Hauses zu verbringen. Zum Mittagessen werden verschie-

dene Speisen und Salate angeboten. Gegen den Durst gibt es Bier und alkoholfreie Getränke. Zum Kaffee am Nachmittag gibt es reiche Auswahl an Kuchen und Torten. Gleichzeitig wird das zehnjährige Pfarrjubiläum von Pfarrer Heller gewürdigt. Für die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt. Es spielt wie jedes Jahr die allseits bekannte und beliebte Blaumeiser-Combo. Jeder ist willkommen.

### Beten am Bildstock

**Aufenau.** Am Samstag, 11. August, beginnt um 19 Uhr eine Gebetsandacht am neuen Marien-Bildstock in Aufenau (zu finden am Ende der Kulmbacher Straße). Eingeladen sind alle Christen, ob katholisch, evangelisch oder orthodox. Das Thema der Andacht: Einheit der Christen. Die Gestaltung der Andacht übernehmen Lektoren aus der katholischen Gemeinde, Pfarrerin Frau Mahn von der

evangelischen Gemeinde und der äthiopische Diakon Getu Tibebu. Da auch orthodoxe Flüchtlinge aus Wächtersbach mit seinen Stadtteilen und aus den umliegenden Gemeinden eingeladen sind, betet Diakon Tibebu in amharischer Sprache. Nach dem gemeinsamen Beten organisiert die Kolpingsfamilie Aufenau noch ein gemütliches Beisammensein.

## IMPRESSUM

### WÄCHTERSACHER HEIMATZEITUNG

Lokalzeitung für Wächtersbach - Stadt und Ortsteile.  
Erscheint SAMSTAGS im 14-Tage-Rhythmus.

Verteilung an alle Haushalte in Wächtersbach, Aufenau, Neudorf, Hesseldorf, Weilers, Wittgenborn, Waldensberg und Leisenwald.  
Auflage: 5.500 Exemplare.

Herausgeber, Redaktion, Anzeigen, Gestaltung, Layout und redaktionelle Bearbeitung: **Verkehrs- und Gewerbeverein e. V.**  
Büro: im Verkehrsbüro, Am Schlossgarten 1, 63607 Wächtersbach, Tel.: 0 60 53-92 13 oder 0151-11 30 17 08, Fax: 0 60 53-57 27, info@vgv-waechtersbach.de, www.vgv-waechtersbach.de

Druck: Druckerei Vogel, Rötherweg 1, 36119 Neuhoof,  
Tel.: 06655-2619, Email: info@vogel-druckerei.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste April 2018 vom 1. April 2018.

### VERKEHRSBÜRO:

Die Öffnungszeiten: Das Verkehrsbüro ist Montag bis Freitag besetzt von 9 bis 12.30 Uhr und zusätzlich Montag und Donnerstag von 14.30 bis 18.30 Uhr. Termine nach Absprache sind jederzeit möglich.

**Redaktionsschluss der nächsten Wächtersbacher Heimatzeitung ist am Montag, 20. August, 15 Uhr.**  
**Das Erscheinungsdatum ist Samstag, 25. August 2018.**

Individuell · flexibel · günstig

Beilagen in der Heimatzeitung

Seit April 2017 verteilen wir die Wächtersbacher Heimatzeitung in Eigenregie.

Gerne tragen wir Ihre Werbung/Beilagen mit der Heimatzeitung aus. Wir können individuell auf Ihre Wünsche eingehen und Beilagen zum Beispiel in einzelnen Ortsteilen einlegen.

Sprechen Sie uns an, gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung.

**wächtersbach**  
Verkehrs- und Gewerbeverein



ächt vielseitig

Am Schlossgarten 1  
63607 Wächtersbach  
Telefon: 0 60 53-92 13  
info@vgv-waechtersbach.de

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag:  
9 bis 12.30 Uhr  
Montag und Donnerstag:  
14.30 Uhr bis 18.30 Uhr

STROM | GAS | WASSER | VERKEHR

EINER VON HIER!



„Mit eurem Strom wird's besonders lecker!“

Sarmad Ghori, Gründau

Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Geinhausen  
www.einervonhier-kreiswerke.de

 Kreiswerke  
Main-Kinzig



Rum-Tasting  
Am 22.09.2018 / 13.00-15.00 Uhr  
im Seminarraum über MC Donalds

We Cocktails

Lernen Sie die vielfältige Aromenwelt des Rums kennen und finden Sie ihren Favoriten! Inklusive Snacks und Teilnahmezertifikat.

Teilnahmekarten zum Preis von 19,-€ erhalten Sie an der Globus Information.



Neu

Und so geht es:

- „Mein Globus Karte“ vorzeigen
- Bei jedem Einkauf Punkte sammeln
- Für 500 Punkte erhalten Sie Ihren 5 Euro-Gutschein!

Punkte sammeln und profitieren.

Sie haben noch keine „Mein Globus Karte“? Einfach an unserer Kundeninformation anmelden und mitmachen.

Einkaufen und Geld abheben.

Bei jedem Einkauf über 10,- € gebührenfrei bis zu 200 € zusätzlich von Ihrem Konto auszahlen lassen\*

JETZT bei Globus!

\*Beim Einkauf mit Ihrer Girokarte

Globus  
Aktionen

Interessante Seminare, Neuheiten und Veranstaltungen für Sie zusammengestellt.

Weitere Informationen und Teilnahmecoupons erhalten Sie an der Globus Kundeninformation oder unter: [www.globus.de/mein-globus](http://www.globus.de/mein-globus)

Globus Handelshof  
St. Wendel GmbH & Co. KG  
Betriebsstätte Wächtersbach  
Main-Kinzig-Straße, 63607 Wächtersbach  
Montag-Samstag: 8.00-21.00 Uhr



[www.globus.de](http://www.globus.de)